

**EZ UTZI:** errautsak, lurra, fardelak, komuneko papera, konpresak eta tanpoiak. Hauek zabor edukiontzian utzi behar dira.

**EZ UTZI PLASTIKOZKO POLTSARIK!**

Poltsa konpostagarriak erabili soilik.

**NO DEPOSITAR:** cenizas, tierra, pañales, papel higiénico, compresas, tampones. Éstos hay que depositarlos en el contenedor de basura ordinaria.

**¡NO DEPOSITES BOLSAS DE PLASTICO!**

Utiliza sólo bolsas compostables.

## Etxe bakoitzeko, ontzi bat, giltza bat eta 150 poltsa banatuko dira

**Biodegradagarriak** dira poltsak, hau da, deskonposatu egiten dira konpostaje-prozesuan. Horrez gain, **transpiragarriak** dira (usain txarrak saihestu egiten dira) eta **iragazgaitzak**.

Kalkuluen arabera, urtebete inguru iraungo dizute poltsek. Mesedez, ez erabili poltsak beste ezertarako. Agortzen zaizkizunean, jaso ahal izango dituzu gehiago zure Udaletxean.

## Entregamos un cubo, una llave y 150 bolsas por hogar

Las bolsas son **biodegradables**, es decir, se descomponen en el proceso de compostaje. Además, son **transpirables** (evitando así los malos olores) e **impermeables**.

Está calculado que las bolsas te duren aproximadamente un año. Por favor, no las uses para otro fin y cuando se te acaben solicita más bolsas en tu Ayuntamiento.



MANCOMUNIDAD COMARCAL DE DEBABARRENA  
DEBABARRENA ESKUALDEKO MANKOMUNITATEA

## BIOHONDAKINAK GAIKA BILTZEKO EDUKIONTZI BERRIA

## NUEVO CONTENEDOR PARA LA RECOGIDA SELECTIVA DE BIORRESIDUOS

**KONTUZ!**

Ez utzi materia organikoa plastikozko poltsetan. Erabili poltsa konpostagarriak soilik.

No deposites la materia orgánica en bolsas de plástico. Utiliza sólo bolsas compostables.

**¡CUIDADO!**



MANCOMUNIDAD COMARCAL DE DEBABARRENA



DEBABARRENA ESKUALDEKO MANKOMUNITATEA

[www.debabarrena.net](http://www.debabarrena.net)



## Zer hondakin-mota utzi ditzaket?

EDUKIONTZI MARROIAN etxean, baratzean eta lorategian sortutako BIOHONDAKINAK SARTU BEHAR DIRA, kozinatuak eta kozinatu gabeak.

**Landare-jatorriko hondakinak:** fruta, barazki, lekale, pasta eta arroz hondakinak; fruta-hezurak; lore eta landare-hondakinak; alpiste; baratzeko hondakinak eta belarra.

**Animali-jatorriko hondakinak:** haragi, arrautza, arrain eta marisko hondakinak; horien oskol eta azalak; haragi eta arrain hezurak; gazta eta bere azala.

### Hauk ere bai:

- Sukaldeko papera, paperezko ezpain-zapiak, madalenen paperak, paperezko mukizapiak eta kartoizko arrautza-ontziak (zikinak baldin badaude). Bestela, hondakin horiek garbiak baldin badaude, edukiontzi urdinera bota behar dira.
- Kafe hondarrak eta iragazkiak; infusio hondarrak eta poltsatxoak.
- Ogi, gailera eta opil hondakinak.
- Arrautza oskolak eta fruitu lehorren azalak.
- Kortxo naturalezko tapoiak, txotxak...

## ¿Qué residuos puedo depositar?

EN EL CONTENEDOR MARRÓN SE DEBEN DEPOSITAR TODOS LOS BIORESIDUOS, cocinados o no, que se generen en el hogar, huerta o jardín.

**Restos de origen vegetal:** restos de frutas, verduras, legumbres, hortalizas, pastas y arroces, así como huesos de frutas, restos de flores y plantas, alpiste, restos de la huerta y hierba.

**Restos de origen animal:** restos de carne, huevo, pescado, marisco y sus cáscaras, caparazones o peladuras, huesos y espinas, queso y su corteza.

### Y también:

- Papel de cocina, servilletas y pañuelos de papel, papel de las madalenas y hueveras de cartón si están sucios. Si estos residuos están limpios hay que depositarlos en el contenedor azul.
- Posos y filtros de café, así como restos y bolsitas de infusiones.
- Restos de pan, galletas y bollería.
- Cáscaras de huevo y de frutos secos.
- Tapones de corcho natural, palillos...



ZER UTZI  
DAITEKE?  
¿QUÉ SE PUEDE  
DEPOSITAR?

